

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Anderson, Simon</b>				
	Wex Pharmaceuticals Inc.	2006-09-29	2006-11-17	BC
<b>Arcuri, John</b>				
	Resolve Business Outsourcing Income Fund	2006-11-10	2006-11-21	ON
	Resolve Business Outsourcing Income Fund	2006-11-10	2006-11-21	ON
<b>Beaudin, Earnest Charles</b>				
	Les Industries Avcorp Inc.	2006-10-27	2006-11-18	BC
	Les Industries Avcorp Inc.	2006-10-27	2006-11-18	BC
<b>Beaudoin, Elaine</b>				
	<b>Groupe Canam Inc</b>	<b>2000-04-28</b>	<b>2006-11-17</b>	<b>QC</b>
<b>Beauregard, Alain-Jean</b>				
	<b>C2C INC.</b>	<b>2006-10-31</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
<b>Bennof, Mike Hyman</b>				
	Systems Xcellence Inc.	2006-10-16	2006-11-21	ON
<b>BHP Billiton Diamonds Inc</b>				
	Motapa Diamonds Inc.	2006-10-27	2006-11-17	BC
	Motapa Diamonds Inc.	2006-10-27	2006-11-17	BC
	Motapa Diamonds Inc.	2006-10-27	2006-11-17	BC
	Motapa Diamonds Inc.	2006-10-27	2006-11-17	BC
	Motapa Diamonds Inc.	2006-10-27	2006-11-17	BC
	Motapa Diamonds Inc.	2006-10-27	2006-11-17	BC
<b>Chen, Gong</b>				
	Precision Assessment Technology Corporat	2006-10-16	2006-11-17	BC
<b>Cicione, Anthony</b>				
	Score Media Inc.	2006-10-04	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-10-04	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-10-04	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-10-04	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-10-04	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-10-04	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
<b>Cohen, Richard</b>				
	Absolute Software Corporation	2006-06-21	2006-11-21	BC
<b>COLEMAN, James Hayward</b>				
	<b>Exploration Sulliden Inc.</b>	<b>2006-10-27</b>	<b>2006-11-23</b>	<b>QC</b>
	<b>Exploration Sulliden Inc.</b>	<b>2006-10-27</b>	<b>2006-11-23</b>	<b>QC</b>
<b>Crossgrove, Peter Alexand</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Dundee Real Estate Investment Trust	2006-11-09	2006-11-21	ON
<b>Cummings, Robert</b>				
	WestJet Airlines Ltd.	2006-11-03	2006-11-21	AB
<b>Donald, Jack C</b>				
	Ensign Energy Services Inc.	2005-11-25	2006-11-17	AB
	Ensign Energy Services Inc.	2005-12-21	2006-11-17	AB
<b>Dorfler, Robert</b>				
	Blue Pearl Mining Ltd.	2006-11-06	2006-11-22	ON
<b>Engels, Paul Douglas</b>				
	Hostopia.com Inc.	2006-11-10	2006-11-22	ON
<b>Errington, David</b>				
	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
<b>Falcone, Domenic Joesph</b>				
	Western GeoPower Corp	2006-08-23	2006-11-21	BC
<b>Guttman, Richard</b>				
	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
<b>Hall, Earle Gerard</b>				
	<b>DEQ Systèmes Corp.</b>	<b>2006-11-01</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
<b>Hébert, Anne</b>				
	<b>Ressources Strateco inc.</b>	<b>2006-11-08</b>	<b>2006-11-20</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Strateco inc.</b>	<b>2006-11-08</b>	<b>2006-11-20</b>	<b>QC</b>
<b>Hodge, John Bruce</b>				
	Premium Brands Income Fund	2006-10-10	2006-11-21	BC
<b>Hoffman, Kurt James</b>				
	High Plains Uranium, Inc.	2006-11-06	2006-11-22	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-11-09	2006-11-22	ON
<b>Houssian, Joe</b>				
	Intrawest ULC (Formerly, Intrawest Corpo	2006-10-24	2006-11-22	BC
	Versacold Income Fund	2006-10-20	2006-11-23	BC
	Versacold Income Fund	2006-10-20	2006-11-23	BC
<b>Hughes, Margaret Ann</b>				
	Canadian Hydro Developers, Inc.	2000-11-17	2006-11-17	AB
<b>Jodrey, John J</b>				
	Extendicare Inc.	2005-05-05	2006-11-20	ON
<b>Ladly, Frederick B.</b>				
	Extendicare Inc.	2006-10-12	2006-11-19	ON
<b>Lavoie, Jean</b>				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2006-08-09	2006-11-17	ON
<b>Levy, Benjamin David</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Ludlow, Earl</b>	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
	Fortis Inc.	2006-11-01	2006-11-17	NF
<b>Martel, Albert Thomas</b>	Corridor Resources Inc.	1997-11-12	2006-11-21	AB
	Corridor Resources Inc.	1998-04-01	2006-11-21	AB
	Corridor Resources Inc.	1999-06-11	2006-11-21	AB
	Corridor Resources Inc.	2001-12-24	2006-11-21	AB
<b>McCullum, David</b>	Société financière IGM Inc.	2006-11-08	2006-11-23	MB
	Société financière IGM Inc.	2006-11-08	2006-11-23	MB
	Société financière IGM Inc.	2006-11-08	2006-11-23	MB
	Société financière IGM Inc.	2006-11-08	2006-11-23	MB
	Société financière IGM Inc.	2006-11-08	2006-11-23	MB
	Société financière IGM Inc.	2006-11-08	2006-11-23	MB
<b>McLeod, Steven Douglas</b>	Toromont Industries Ltd.	2006-11-07	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
<b>Michaud, Patrick</b>	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
	Score Media Inc.	2006-11-09	2006-11-21	ON
<b>Moore, David W.</b>	<b>Ressources Murgor Inc</b>	<b>2006-09-27</b>	<b>2006-11-20</b>	<b>QC</b>
	Metallic Ventures Gold Inc.	2006-06-21	2006-11-17	ON
<b>Osler, Tim R.</b>	Mena Resources Inc.	2006-01-06	2006-11-22	BC
	Canadian Natural Resources Limited	2006-11-06	2006-11-21	AB
<b>Payne, Derek</b>	WestJet Airlines Ltd.	2006-11-08	2006-11-21	AB
	WestJet Airlines Ltd.	2006-11-10	2006-11-21	AB
<b>Renaud, Richard J.</b>	<b>Les Ressources Yorbeau Inc.</b>	<b>2004-11-02</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-05-19	2006-11-17	AB
<b>Richards, David V.</b>	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-05-19	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-05-19	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-05-19	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-09	2006-11-17	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-09	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-09	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-09	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-09	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-16	2006-11-17	AB
	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-06-16	2006-11-17	AB
<b>Ross, Neil Gordon</b>				
	Sentry Select Diversified Income Trust	2006-11-09	2006-11-22	ON
	Sentry Select Diversified Income Trust	2006-11-09	2006-11-22	ON
<b>Rowland, Stephen</b>				
	Workbrain Corporation	2006-08-14	2006-11-20	ON
<b>Safeguard International F</b>				
	Timminco Limitee	2006-08-31	2006-11-21	ON
<b>Sheridan, Patrick John</b>				
	Guyana Goldfields Inc.	2006-11-08	2006-11-22	ON
	Guyana Goldfields Inc.	2006-11-08	2006-11-22	ON
	Guyana Goldfields Inc.	2006-11-08	2006-11-22	ON
<b>STEELE, HARRY RAYMOND</b>				
	Newfoundland Capital Corporation Limited	2006-11-03	2006-11-17	NS
<b>Steinke, Melvin Cecil</b>				
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2004-09-28	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2004-09-28	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2004-12-23	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2004-12-23	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-04-12	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-04-12	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-04-14	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-04-14	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-04-18	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-05-02	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-05-02	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-05-02	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-05-02	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-10-11	2006-11-16	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-10-11	2006-11-16	ON
<b>Sue, Linda J.</b>				
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-01	2006-11-17	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-01	2006-11-17	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-02	2006-11-17	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-02	2006-11-17	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-02	2006-11-17	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-02	2006-11-17	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2006-11-02	2006-11-17	BC
<b>Transat A.T. inc.</b>				
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-24</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-24</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-24</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-25</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-25</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-25</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-26</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-26</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-27</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-27</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2006-10-30</b>	<b>2006-11-21</b>	<b>QC</b>
<b>Twin Star International L</b>				
	Sterlite Gold Ltd.	2006-11-03	2006-11-23	ON
<b>Vandenborre, Hugo</b>				
	Corporation Hydrogenique	2006-11-03	2006-11-22	ON
<b>Waks, Frederic Allen</b>				
	RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2002-12-20	2006-11-20	ON
	RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2003-01-10	2006-11-20	ON
	RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2005-03-15	2006-11-20	ON
<b>Ward, Simon</b>				
	Groupe TSX Inc.	2006-11-03	2006-11-22	ON